

INDICE

Introduzione

- Le ragioni di questo libro
Anna Cardinaletti, Carlo Cecchetto e Caterina Donati pag. 9
- La ricerca sulla lingua dei segni in Italia: passato, presente
e prospettive future
Virginia Volterra » 27

Le lingue dei segni e i corpora

- Perché usare i corpora nello studio delle lingue dei segni
Ceil Lucas » 47
- La raccolta del Corpus LIS
Carlo Cecchetto, Serena Giudice e Emiliano Mereghetti » 55
- L'annotazione del Corpus
Mirko Santoro e Fabio Poletti » 69
- Metodi e strumenti: l'analisi statistica e il software VARBRUL
Carlo Geraci » 79
- Un corpus di conversazioni in lingua dei segni italiana attraverso
videochat: una proposta per la loro trascrizione e analisi
Gabriele Gianfreda » 95

Grammatica, lessico e analisi sociolinguistica

- L'ordine dei costituenti in LIS: risultati preliminari
Chiara Branchini e Carlo Geraci » 113

Chi, cosa, dove, perché, quando: la distribuzione dei segni wh- in LIS <i>Carlo Geraci e Robert Bayley</i>	pag. 127
Il sistema pronominale della lingua dei segni italiana <i>Carmela Bertone e Anna Cardinaletti</i>	» 145
Perché alzi le sopracciglia? Le funzioni linguistiche marcate dal sollevamento in LIS <i>Genny Conte, Mirko Santoro, Carlo Geraci e Anna Cardinaletti</i>	» 161
Il cambiamento diacronico morfo-fonologico della lingua dei segni italiana <i>Elena Radutzky, Elisabetta Canigiani e Mauro Mottinelli</i>	» 171
Variazione lessicale e fonologica nella LIS <i>Katia Battaglia</i>	» 189
La LIS in popolazioni e situazioni speciali	
Una varietà molto speciale: la LISt (lingua dei segni italiana tattile) <i>Alessandra Checchetto, Carlo Cecchetto, Carlo Geraci, Maria Teresa Guasti e Alessandro Zucchi</i>	» 207
Fenomeni di simultaneità negli enunciati mistilingui: bilingui e bimodali a confronto <i>Chiara Branchini</i>	» 219
La traduzione dall'italiano alla LIS: proposta di accessibilità dei contenuti turistici e culturali <i>Lisa Danese</i>	» 237
Un ricordo di Elena Antinoro Pizzuto <i>Paolo Rossini</i>	» 253
Gli Autori	» 261